



## Field Crop Reporting Series No. 5

## Série de rapports sur les grandes cultures N° 5

### All prices exclude sales tax

This product, catalogue no. 22-002-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) and select Publications.

This product, catalogue no. 22-002-XPB, is also available as a standard printed publication at a price of CAN\$17.00 per issue and CAN\$95.00 for a one-year subscription.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, please call our national inquiries line at 1-800-263-1136.

### Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-002-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Publications.

Ce produit n° 22-002-XPB au catalogue est aussi disponible en version imprimée standard au prix de 17,00 \$CAN l'exemplaire et de 95,00 \$CAN pour un abonnement annuel.

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

For release January 31, 2007

Pour diffusion le 31 janvier, 2007

### Stocks of Canadian grain at December 31, 2006

### Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2006

#### Highlights

#### Faits saillants

Total stocks of grain and oilseeds in Canada, including commercial and on-farm inventories were mostly down from levels reported December 31, 2005, according to a survey of grain farmers and commercial grain holders. The exceptions were flaxseed and soybeans.

Les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses au Canada, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, étaient pour la plupart en baisse par rapport aux niveaux déclarés pour le 31 décembre 2005, selon une enquête menée auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales. Les exceptions étaient le lin et le soya.

In the West, all on-farm stocks fell or remained stable with the exception of flaxseed, where several years of strong production and a large carry-over from last crop-year combined to make the increase. On-farm stocks of soybeans in Ontario, Quebec and Manitoba easily rose to record levels. Overall quality was above normal in 2006. All crop stocks remained above the 5-year average with the exception of barley and dry peas.

Dans l'Ouest, tous les stocks à la ferme ont diminué ou sont demeurés stables, à l'exception du lin, pour lequel plusieurs années de forte production et d'importants stocks d'ouverture provenant de la dernière campagne agricole expliquent l'augmentation. Les stocks de soya à la ferme en Ontario, au Québec et au Manitoba ont facilement atteint des niveaux records. La qualité globale a été supérieure à la normale en 2006. Tous les stocks de culture sont demeurés au-dessus de la moyenne quinquennale, à l'exception de l'orge et des pois secs.

For further information, please contact Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1-800-465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)



### **Stocks of total wheat drop slightly**

Total stocks of wheat excluding durum stocks (held both on-farm and in commercial positions), increased marginally by 1.5% to 17.8 million tonnes from December 31, 2005, remaining well above the 5-year average of 15.2 million tonnes. Large carry-in stocks and a robust 2006 harvest contributed to the increase.

On-farm stocks in the Prairies remained virtually unchanged at 13.6 million tonnes, well above the 5-year average at 11.1 million tonnes. On-farm stocks rose significantly in Manitoba, the result of a return to more normal production. In Saskatchewan, stocks fell by 10.1% while in Alberta stock levels remained unchanged.

Total stocks of durum wheat tumbled 30.1% to 4.5 million tonnes, primarily the result of a similar reduction in 2006 durum production. The 5-year average is 4.6 million tonnes.

On-farm durum stocks declined the most in Saskatchewan, where stocks were down by 39.5% to 2.6 million tonnes. The majority of Canadian durum is grown in Saskatchewan.

### **Total stocks of feed grains down**

Total stocks of oats, barley and dry peas all declined from December 2005, primarily the result of less crop production in 2006.

Total stocks of oats fell 16.6% to 2.3 million tonnes, an estimate remaining at the 5-year average. On-farm stocks were down in Saskatchewan and Alberta. Manitoba reversed the trend, with stocks up 90,000 tonnes to 400,000 tonnes, the result of an improved harvest in 2006.

Total stocks of barley declined, down 21.2% to 7.6 million tonnes, the result of a significant decline in the 2006 barley harvest.

Prairie on-farm barley stocks fell 23.4% or 2.0 million tonnes from December 2005 to 6.6 million tonnes. The most significant provincial decline was reported in Saskatchewan with a drop of 36.5% to 2.4 million tonnes being reported. The 5-year average is 2.7 million tonnes.

### **Les stocks de tout le blé diminuent légèrement**

Les stocks totaux de blé, sauf le blé dur, détenus à la ferme et en position commerciale ont faiblement augmenté de 1,5 %, par rapport au 31 décembre 2005, pour atteindre 17,8 millions de tonnes, demeurant bien au-dessus de la moyenne quinquennale de 15,2 millions de tonnes. D'importants stocks d'ouverture et une forte récolte en 2006 ont contribué à l'augmentation.

Les stocks à la ferme dans les Prairies sont demeurés pratiquement inchangés à 13,6 millions de tonnes, bien au-dessus de la moyenne quinquennale de 11,1 millions de tonnes. Les stocks à la ferme ont augmenté sensiblement au Manitoba en raison du retour à une production plus normale. En Saskatchewan, les stocks ont chuté de 10,1 % tandis qu'en Alberta, les niveaux de stock sont demeurés inchangés.

Les stocks totaux de blé dur ont dégringolé de 30,1 % pour s'établir à 4,5 millions de tonnes, principalement en raison d'une réduction semblable de la production de blé dur en 2006. La moyenne quinquennale est de 4,6 millions de tonnes.

Les stocks de blé dur à la ferme ont affiché la plus grande diminution en Saskatchewan, soit de 39,5 %, pour se situer à 2,6 millions de tonnes. Le blé dur canadien est cultivé surtout en Saskatchewan.

### **Les stocks totaux de céréales fourragères sont en baisse**

Les stocks totaux d'avoine, d'orge et de pois secs ont tous diminué comparativement à décembre 2005, principalement en raison de la diminution de la production des cultures en 2006.

Les stocks totaux d'avoine ont chuté de 16,6 % pour s'établir à 2,3 millions de tonnes, estimation correspondant à la moyenne quinquennale. Les stocks à la ferme étaient en baisse en Saskatchewan et en Alberta. Le Manitoba était à contre-courant, ses stocks ayant affiché une hausse de 90 000 tonnes pour atteindre 400 000 tonnes, en raison d'une meilleure récolte en 2006.

Les stocks totaux d'orge ont diminué de 21,2 % pour se situer à 7,6 millions de tonnes, en raison d'une baisse considérable de la récolte d'orge de 2006.

Dans les Prairies, les stocks d'orge à la ferme ont chuté de 23,4 % soit de 2,0 millions de tonnes, par rapport à décembre 2005, pour se situer à 6,6 millions de tonnes. La Saskatchewan a déclaré la diminution la plus importante, soit une chute de 36,5 %, ce qui situe les stocks à 2,4 millions de tonnes. La moyenne quinquennale est de 2,7 millions de tonnes.

Total stocks of field peas dropped 27.2% to 1.6 million tonnes, the result of lower production in 2006. Saskatchewan and Alberta on-farm stocks were down while Manitoba stocks rebounded from the December 2005 low.

### **Oilseed results mixed**

Total stocks of canola were 6.7 million tonnes, a decrease of 837,000 tonnes or 11.1% from December 31, 2005. Canola supplies were down due to a decline in 2006 production.

Commercial stocks rose 34.7% to 1.2 million tonnes while Prairie on-farm stocks were down by 1.2 million tonnes to 5.5 million tonnes. The 5-year average is 4.4 million tonnes. On-farm stocks in Saskatchewan fell 24.2% and by 20.4% in Alberta. Manitoba on-farm stocks reversed the trend, up 17.6% to 1.0 million tonnes, tying a record set in 1999.

Flaxseed total stocks were up 13.6% to 870,000 tonnes, a level just shy of the record of 875,000 tonnes set in 1999.

On-farm stocks were reported at 715,000 tonnes, well above the 5-year average of 461,000 tonnes. Continued strong production for the second year in a row was the main cause of the rise.

### **Stocks of soybeans new records, grain corn stocks drift lower**

Total stocks of grain corn were off slightly from the December 2005 record, down 1.2% to 8.5 million tonnes. This value remains above the 5-year average of 8.0 million tonnes.

On-farm stocks in Ontario rose to reach a record of 3.8 million tonnes, up 4.1% from the December 2005 record. Quebec stocks declined 21.4% to 2.2 million tonnes, an amount in line with the 10-year stock average.

Les stocks totaux de pois de grande culture ont reculé de 27,2 % pour se situer à 1,6 million de tonnes, en raison de la baisse de la production en 2006. Les stocks à la ferme de la Saskatchewan et de l'Alberta étaient en baisse tandis que les stocks du Manitoba ont rebondi par rapport au creux de décembre 2005.

### **Résultats variables pour les graines oléagineuses**

Les stocks totaux de canola se situaient à 6,7 millions de tonnes, soit une baisse de 837 000 tonnes ou de 11,1 % par rapport au 31 décembre 2005. Les approvisionnements de canola étaient en baisse en raison de la diminution de la production en 2006.

Les stocks commerciaux ont bondi de 34,7 % pour s'établir à 1,2 million de tonnes, tandis que les stocks à la ferme dans les Prairies ont fléchi de 1,2 million de tonnes pour se situer à 5,5 millions de tonnes. La moyenne quinquennale est de 4,4 millions de tonnes. Les stocks à la ferme en Saskatchewan ont reculé de 24,2 % tandis qu'ils ont diminué de 20,4 % en Alberta. Les stocks à la ferme du Manitoba ont défié la tendance, affichant une augmentation de 17,6 %, ce qui les situe à 1,0 million de tonnes et ce qui égalise le sommet établi en 1999.

Les stocks totaux de lin ont augmenté de 13,6 % pour atteindre 870 000 tonnes, niveau à peine inférieur au sommet de 875 000 tonnes établi en 1999.

On a indiqué que les stocks à la ferme se situaient à 715 000 tonnes, bien au-dessus de la moyenne quinquennale de 461 000 tonnes. L'augmentation était due principalement à la forte production pour une deuxième année consécutive.

### **Les stocks de soya établissent de nouveaux sommets tandis que les stocks de maïs-grain fléchissent**

Les stocks totaux de maïs-grain étaient légèrement en baisse par rapport au sommet établi en décembre 2005, soit une diminution de 1,2 %, ce qui les situe à 8,5 millions de tonnes. Cette estimation demeure supérieure à la moyenne quinquennale de 8,0 millions de tonnes.

Les stocks à la ferme en Ontario ont augmenté pour atteindre un sommet de 3,8 millions de tonnes, en hausse de 4,1 % par rapport au sommet de décembre 2005. Les stocks du Québec ont chuté de 21,4 % pour se situer à 2,2 millions de tonnes, ce qui correspond à la moyenne décennale des stocks.

Total stocks of soybeans were a record 2.7 million tonnes, up 18.3% from the record set just December 31, 2005 of 2.3 million tonnes. The 5-year average is 2.0 million tonnes. This record is the result of a large harvested area and strong yield posted in 2006.

On-farm stocks were at record levels in both Ontario and Quebec. Ontario stocks were 1.1 million tonnes, up 4.7% from the December 2005 record and Quebec stocks were 275,000 tonnes, up 10.0% and equal to the record set in 2004.

Les stocks totaux de soya ont atteint un sommet de 2,7 millions de tonnes, en hausse de 18,3 % par rapport au sommet de 2,3 millions de tonnes établi le 31 décembre 2005. La moyenne quinquennale est de 2,0 millions de tonnes. Ce sommet est dû à une importante superficie cultivée et au solide rendement affiché en 2006.

Les stocks à la ferme se sont situés à des niveaux records en Ontario et au Québec. Les stocks en Ontario se sont établis à 1,1 million de tonnes, en hausse de 4,7 % par rapport au sommet de décembre 2005 et les stocks du Québec se sont établis à 275 000 tonnes, en hausse de 10,0 %, ce qui égalise le sommet établi en 2004.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit
- Dave Roeske, Economist, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures
- Dave Roeske, économiste, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

### Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- <sup>P</sup> preliminary
- <sup>r</sup> revised
- X suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- <sup>E</sup> use with caution
- F too unreliable to be published

### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponibles pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- <sup>P</sup> préliminaire
- <sup>r</sup> révisé
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- <sup>E</sup> à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Minister of Industry, 2007

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or “Adapted from”, if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

### **Objectives of the survey**

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB. Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 1, deals with Canada’s stocks of cereals, oilseeds and special crops at December 31, 2006.

### **Concepts and definitions**

This report contains estimates at December 31, 2006 of stocks on farms and commercial stocks.

Stock estimates on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western major crops originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. Commercial stocks of special crops originate from a survey of handlers and agents of special crops. For more information on commercial stocks of grains, refer to Statistics Canada’s “Cereals and Oilseeds Review” Catalogue No. 22-007-XIB.

### **Crop categories**

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 1, Field Crop Reporting Series are listed below.

© Ministre de l’Industrie, 2007

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d’étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d’en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s’il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l’emmagasiner dans un système d’extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l’autorisation écrite préalable des Services d’octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

### **Objectifs de l’enquête**

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d’enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d’ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d’enquête publiées dans ce rapport, n° 1, traitent des stocks de céréales, de graines oléagineuses et de cultures spéciales au Canada au 31 décembre 2006.

### **Concepts et définitions**

Ce rapport contient les estimations au 31 décembre 2006 des stocks à la ferme et des stocks en position commerciale

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l’aide d’enquêtes. Les stocks commerciaux des principales cultures de l’Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés à partir d’une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l’Est du Canada. Les stocks commerciaux des cultures spéciales proviennent d’une enquête menée auprès des agents de commercialisation des cultures spéciales. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux de grains, consulter “La revue des céréales et des graines oléagineuses”, de Statistique Canada, n° 22-007-XIB au catalogue.

### **Catégories de cultures**

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 1 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks on farms: farm held stocks of grains include marketable grain and special crops, reserves for on farm feed, seed use and dockage.

Commercial stocks: stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: dockage is material that must be removed from grain in order that the commodity can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Major grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major special crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Stocks à la ferme: les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains et les cultures spéciales disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Principales cultures: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spéciales: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et graines de l'alpiste des Canaries.

## **Methodology and data quality**

### **Survey frame and sample selection**

The target population for the December 31 farm stock estimates includes all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the December 31 farm stock estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the December 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 12,380 farms is drawn from the list frame for the December 31 Farm Stocks Survey.

## **Méthodologie et qualité des données**

### **Base de sondage et échantillonnage**

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous provinciales. Un échantillon d'environ 12 380 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre.

### **Data collection**

Data collection for the December 31 Farm Stocks Survey was carried out from January 2, 2007 to January 9, 2007.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer assisted telephone interview (CATI).

### **Edit and imputation**

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

### **Response rate**

Usually by the end of the collection period, 80% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 6%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

### **Sampling and non-sampling errors**

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

### **Collecte des données**

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a eu lieu du 2 au 9 janvier 2007.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews téléphoniques assistés par ordinateur" (ITAO).

### **Vérification et imputation**

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

### **Taux de réponse**

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 6 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact et de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas sans réponse de façon partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

### **Erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage**

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

### Estimation

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

Estimates of farm stocks of grains are obtained by a survey of farm operations but a major tool used in the verification of these estimates is the farm supply-disposition (or supply-demand) balance sheet. This table reflects activity ON FARMS ONLY before grain enters the commercial system. The total supply and the disposition must be equal.

The supply is composed of opening farm stocks and production. The disposition is comprised of deliveries, seed use, closing farm stocks and feed, waste and dockage. The production and farm stock data are estimated from large surveys of Canadian farmers. Seed use data are based on average seeding rates.

A major portion of the *deliveries* are licensed grain deliveries obtained from the Canadian Grain Commission (CGC). Statistics Canada (STC) adjusts these deliveries during the estimation process to account for CGC quality problems and data lags. The adjustments are calculated mainly from commercial supply-demand tables using data available in the CGC publication *Grain Statistics Weekly*. However, the deliveries published in the STC farm supply-disposition tables reflect the CGC published data plus STC estimates for unlicensed deliveries to both domestic and export markets and to condominium storage.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas sans réponse sont une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

### Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les *livraisons* sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) apporte des ajustements à ces livraisons pendant le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et du retard des données de la CCG. Les ajustements sont calculés principalement à partir des tableaux sur les bilans commerciaux, qui sont produits à l'aide de données tirées de la publication *Statistiques hebdomadaires des grains* de la CCG. Cependant, les livraisons publiées dans les tableaux du bilan agricole de SC comportent les données publiées de la CCG et les estimations de SC des livraisons sans permis aux marchés intérieurs et d'exportation ainsi qu'à la capacité garantie aux producteurs.

The *feed, waste and dockage (fwd)* component is a residual in the balance sheet. Indicators such as the number of grain consuming animal units, harvest conditions affecting grain quality, established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections are used to ensure data accuracy. An unusual estimate in this component may indicate a problem with another data series such as deliveries or may show a change in feeding patterns. Farm stocks are estimated from survey indicators in conjunction with the other components of the balance sheet. Therefore, any apparent fwd anomalies are unlikely to reflect problems with the level of the farm stocks.

National supply and disposition tables provide further information to aid in estimating farm stocks. More detailed information on s & d tables may be obtained in the October issue of Statistics Canada catalogue 22-007-XIB, *Cereals and Oilseeds Review*.

### Revisions

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the December farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 1.5% and usually in a upwards direction.

L'élément *aliments pour animaux, déchets et impuretés* est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007-XIB au catalogue.

### Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de décembre. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 1,5 % et habituellement à la hausse.

**Text table 1 Magnitude and direction of past revisions to December 31 farm stocks estimates, Canada, 1995 to 2005**  
**Tableau explicatif 1 Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 décembre, Canada, 1995 à 2005**

Crop – Culture	Average % change  % moyen de variation	Number of years preliminary farms stocks data are revised	
		Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferme sont révisés	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	1.5	8	3
Oats – Avoine	3.8	11	0
Barley – Orge	0.4	6	2
Flaxseed – Lin	2.9	4	1
Canola	2.0	9	1
Corn for grain – Maïs-grain	1.3	9	0
Soybeans – Soya	4.7	8	0

#### Data quality

The December 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (c.v.). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the December 31 Farm Stocks Survey, c.v.'s at the Canada level range from 3% to 10% for the major crops.

#### Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre, les c.v. au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

### **Data confidentiality**

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

### **Standards of service to the public**

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable, courteous, and fair manner. To this end, the Agency has developed standards of service that its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) under About us > Providing services to Canadians.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



### **Confidentialité des données**

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

### **Normes de service à la clientèle**

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de "l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2004/2005, 2005/2006 and 2006/2007 crop years**  
**Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007**

	Crop years - Années de récolte		
	2004/2005	2005/2006	2006/2007
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>All wheat - Tout blé</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	16,365	19,188	17,715
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4,541	4,755	4,574
Total stocks - Stocks totaux	20,906	23,943	22,289
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	11,073	14,005	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4,305	4,722	..
Total stocks - Stocks totaux	15,378	18,727	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,105	4,335	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4,817	5,373	..
Total stocks - Stocks totaux	7,922	9,708	..
<b>Wheat (excluding durum) - Blé (sauf blé dur)</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	12,705	14,040	14,225
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3,352	3,510	3,596
Total stocks - Stocks totaux	16,057	17,550	17,821
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	8,018	10,005	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3,170	3,515	..
Total stocks - Stocks totaux	11,188	13,520	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,100	2,685	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3,335	3,757	..
Total stocks - Stocks totaux	5,435	6,442	..
<b>Durum wheat - Blé dur</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,660	5,148	3,490
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1,189	1,245	978
Total stocks - Stocks totaux	4,849	6,393	4,468
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,055	4,000	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1,135	1,207	..
Total stocks - Stocks totaux	4,190	5,207	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,005	1,650	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1,482	1,616	..
Total stocks - Stocks totaux	2,487	3,266	..

See footnotes at end of Table 1. Voir notes à la fin du Tableau 1.

**Table 1** Stocks of Canadian grain for the 2004/2005, 2005/2006 and 2006/2007 crop years (continued)  
**Tableau 1** Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	2004/2005	2005/2006	2006/2007
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>Oats - Avoine</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,432	2,503	2,051
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	198	235	233
Total stocks - Stocks totaux	2,630	2,738	2,284
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,702	1,649	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	232	234	..
Total stocks - Stocks totaux	1,934	1,883	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	845	735	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	129	137	..
Total stocks - Stocks totaux	974	872	..
<b>Barley - Orge</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,325	9,111	7,100
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	570	549	511
Total stocks - Stocks totaux	9,895	9,660	7,611
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,155	6,133	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	568	352	..
Total stocks - Stocks totaux	6,723	6,485	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,805	3,027	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	630	262	..
Total stocks - Stocks totaux	3,435	3,289	..
<b>Rye - Seigle</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	335	350	350
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	240	305	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	130	170	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..

**Table 1** Stocks of Canadian grain for the 2004/2005, 2005/2006 and 2006/2007 crop years (continued)  
**Tableau 1** Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2004/2005	2005/2006	2006/2007
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>Flaxseed - Lin</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	225	675	715
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	107	91	155
Total stocks - Stocks totaux	332	766	870
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	112	545	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	125	96	..
Total stocks - Stocks totaux	237	641	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	15	250	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	9	86	..
Total stocks - Stocks totaux	24	336	..
<b>Canola</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,598	6,623	5,465
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	699	926	1,247
Total stocks - Stocks totaux	5,297	7,549	6,712
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,987	4,085	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	757	1,031	..
Total stocks - Stocks totaux	3,744	5,116	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	925	1,113	..
Commercial stocks <sup>1</sup> - Stocks commerciaux <sup>1</sup>	662	906	..
Total stocks - Stocks totaux	1,587	2,019	..
<b>Corn for grain - Maïs-grain</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,127	6,660	6,335
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,690	1,908	2,126
Total stocks - Stocks totaux	7,817	8,568	8,461
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,265	4,535	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,003	1,304	..
Total stocks - Stocks totaux	5,268	5,839	..
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,370	1,580	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	432	421	..
Total stocks - Stocks totaux	1,802	2,001	..

**Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2004/2005, 2005/2006 and 2006/2007 crop years (continued)**  
**Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007 (suite)**

	Crop years - Années de récolte		
	2004/2005	2005/2006	2006/2007
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>Soybeans - Soya</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,277	1,373	1,604
Commercial stocks - Stocks commerciaux	860	915	1,103
Total stocks - Stocks totaux	2,137	2,288	2,707
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	796	1,016	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	630	650	..
Total stocks - Stocks totaux	1,426	1,666	..
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	90	200	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	180	295	..
Total stocks - Stocks totaux	270	495	..
<b>Dry Peas - Pois secs</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,002	1,895	1,366
Commercial stocks - Stocks commerciaux	120	250	195
Total stocks - Stocks totaux	2,122	2,145	1,561
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,451	1,200	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	340	340	..
Total stocks - Stocks totaux	1,791	1,540	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	320	320	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	275	160	..
Total stocks - Stocks totaux	595	480	..
<b>Lentils - Lentilles</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	555	965	655
Commercial stocks - Stocks commerciaux	40	40	45
Total stocks - Stocks totaux	595	1,005	700
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	430	740	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	42	45	..
Total stocks - Stocks totaux	472	785	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	195	445	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	50	30	..
Total stocks - Stocks totaux	245	475	..

**Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2004/2005, 2005/2006 and 2006/2007 crop years (concluded)**

**Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007 (fin)**

	Crop years - Années de récolte		
	2004/2005	2005/2006	2006/2007
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>Mustard seed - Graines de moutarde</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	285	273	190
Commercial stocks - Stocks commerciaux	33	43	29
Total stocks - Stocks totaux	318	316	219
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	243	202	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	41	46	..
Total stocks - Stocks totaux	284	248	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	143	150	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	51	40	..
Total stocks - Stocks totaux	194	190	..
<b>Sunflower seeds - Graines de tournesol</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	41	70	110
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4	5	8
Total stocks - Stocks totaux	45	75	118
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	23	55	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5	7	..
Total stocks - Stocks totaux	28	62	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	14	20	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4	7	..
Total stocks - Stocks totaux	18	27	..
<b>Canary seed - Graines de l'alpiste des canaries</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	269	289	195
Commercial stocks - Stocks commerciaux	18	23	25
Total stocks - Stocks totaux	287	312	220
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	223	239	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	19	26	..
Total stocks - Stocks totaux	242	265	..
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	148	170	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	20	20	..
Total stocks - Stocks totaux	168	190	..

1. Includes condominium stocks as of December 2004 -

Comprend la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2004.

**Table 2 Farm stocks of grain for the 2006/2007 crop year, Canada and provinces**  
**Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2006-2007, Canada et provinces**

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	17,715	14,225	3,490	2,051	7,100
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	25	25	..	16	60
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	85	85	..	150	240
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	500	500	..	65	225
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	610	610	..	231	525
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	2,200	2,200	0	400	800
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	8,370	5,800	2,570	800	2,350
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	6,520	5,600	920	600	3,400
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	15	15	..	20	25
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	17,105	13,615	3,490	1,820	6,575
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..

**Table 2 Farm stocks of grain for the 2006/2007 crop year, Canada and provinces (concluded)**  
**Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2006-2007, Canada et provinces (fin)**

Provinces and regions Provinces et régions	Dry peas Pois secs	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	1,366	715	5,465	6,335	1,604
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	...	...	...	8	4
March 31, 2007 - 31 mars 2007	...	...	...	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	...	...	...	..	..
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	...	...	3	2,200	275
March 31, 2007 - 31 mars 2007	...	...	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	...	...	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	...	...	2	3,800	1,125
March 31, 2007 - 31 mars 2007	...	...	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	...	...	..	..	..
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	...	...	5	6,008	1,404
March 31, 2007 - 31 mars 2007	...	...	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	...	...	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	60	160	1,000	325	200
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	1,035	500	2,500	...	...
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	...	...
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	270	55	1,950	2	...
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	...
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	1	...	10	...	...
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	...	..	...	...
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	...	..	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 2006 - 31 décembre 2006</b>	1,366	715	5,460	327	200
March 31, 2007 - 31 mars 2007	..	..	..	..	..
July 31, 2007 - 31 juillet 2007	..	..	..	..	..

**Table 3 Farm stocks of grain for the 2005/2006 crop year, Canada and provinces**  
**Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2005-2006, Canada et provinces**

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	19,188	14,040	5,148	2,503	9,111
March 31, 2006 - 31 mars 2006	14,005	10,005	4,000	1,649	6,133
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	4,335	2,685	1,650	735	3,027
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	25	25	...	18	106
March 31, 2006 - 31 mars 2006	12	12	...	9	53
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	0	0	...	0	2
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	80	80	...	150	220
March 31, 2006 - 31 mars 2006	60	60	...	75	150
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	19	19	...	25	45
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	355	355	...	55	185
March 31, 2006 - 31 mars 2006	130	130	...	35	150
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	15	15	...	10	80
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	460	460	...	223	511
March 31, 2006 - 31 mars 2006	202	202	...	119	353
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	34	34	...	35	127
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	1,508	1,500	8	310	600
March 31, 2006 - 31 mars 2006	955	950	5	220	450
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	250	250	0	75	260
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	10,700	6,450	4,250	1,200	3,700
March 31, 2006 - 31 mars 2006	7,950	4,700	3,250	700	2,500
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	2,650	1,300	1,350	300	1,300
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	6,490	5,600	890	750	4,250
March 31, 2006 - 31 mars 2006	4,895	4,150	745	600	2,800
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	1,400	1,100	300	320	1,330
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	30	30	...	20	50
March 31, 2006 - 31 mars 2006	3	3	...	10	30
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	1	1	...	5	10
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	18,728	13,580	5,148	2,280	8,600
March 31, 2006 - 31 mars 2006	13,803	9,803	4,000	1,530	5,780
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	4,301	2,651	1,650	700	2,900

**Table 3 Farm stocks of grain for the 2005/2006 crop year, Canada and provinces (concluded)**  
**Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2005-2006, Canada et provinces (fin)**

Provinces and regions Provinces et régions	Dry peas Pois secs	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	1,895	675	6,623	6,660	1,373
March 31, 2006 - 31 mars 2006	1,200	545	4,085	4,535	1,016
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	320	250	1,113	2,220	305
<b>Maritimes</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	...	...	...	8	3
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	...	4	1
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	...	0	0
<b>Quebec - Québec</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	...	...	13	2,800	250
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	8	1,925	200
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	3	900	60
<b>Ontario</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	...	...	5	3,650	1,075
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	2	2,450	780
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	0	1,200	225
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	...	...	18	6,458	1,328
March 31, 2006 - 31 mars 2006	...	...	10	4,379	981
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	...	...	3	2,100	285
<b>Manitoba</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	40	85	850	200	45
March 31, 2006 - 31 mars 2006	30	70	550	155	35
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	10	30	150	120	20
<b>Saskatchewan</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	1,450	550	3,300	...	...
March 31, 2006 - 31 mars 2006	885	440	2,000	...	...
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	220	195	610	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	400	40	2,450	2	...
March 31, 2006 - 31 mars 2006	280	35	1,525	1	...
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	90	25	350	0	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	5	...	5	...	...
March 31, 2006 - 31 mars 2006	5	...	0	...	...
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	0	...	0	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
<b>December 31, 2005 - 31 décembre 2005</b>	1,895	675	6,605	202	45
March 31, 2006 - 31 mars 2006	1,200	545	4,075	156	35
July 31, 2006 - 31 juillet 2006	320	250	1,110	120	20



# ORDER FORM

Statistics Canada

<b>TO ORDER:</b> <b>MAIL</b> Statistics Canada Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada  <b>E-MAIL</b> order@statcan.ca  Company: Department: Attention: _____ Title: Address: City: _____ Province: Postal Code: Phone: ( ) _____ Fax: ( ) _____ E-mail Address:			<b>PHONE</b> 1 800 267-6677 (613) 951-7277  <b>1 800 363-7629</b> Telecommunication Device for the Hearing Impaired			<b>FAX</b> 1 877 287-4369 (613) 951-1584			<b>METHOD OF PAYMENT:</b> (Check only one) <input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card  Card Number _____  Expiry Date _____  Cardholder (please print) _____  Signature _____ <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ (payable to the Receiver General for Canada)  <input type="checkbox"/> Purchase Order Number _____ (please enclose) _____  Authorized Signature _____			
<b>Your personal information is protected by the Privacy Act**</b>												
Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$						
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$17 / \$95									
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		FREE	<b>Available at: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>								
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200									
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		FREE	<b>Available at: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>								
22C0001XPB	National Supply and Disposition tables for the major grains		\$200									
22F0005XDB	Crops Small Area Data <b>Format (check only one)</b> <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Comma delimited.csv		\$225									
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8. Canadian clients add either 6% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807). Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank. Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____. **Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for <input type="checkbox"/> promotional purposes or <input type="checkbox"/> market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.				<b>SUBTOTAL</b>  <b>GST (6%)</b>  <b>Applicable PST</b>  <b>Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)</b>  <b>GRAND TOTAL</b>								
<b>PF097175</b>												



Statistics Canada / Statistique Canada

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)





# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

<b>POUR COMMANDER:</b>			<b>MODALITE DE PAIEMENT:</b>		
<b>COURRIER</b>			(Cochez une seule case)		
Statistique Canada			<input type="checkbox"/> Veuillez débiter mon compte: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card		
Division de la diffusion			N° de carte		
Gestion de la circulation			Date d'expiration		
120 avenue Parkdale			Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)		
Ottawa (Ontario)			Signature		
K1A 0T6 Canada			<input type="checkbox"/> Paiement inclus \$ _____		
			(à l'ordre du Receveur général du Canada)		
<b>COURRIEL</b>			<input type="checkbox"/> N° du bon		
order@statcan.ca			de commande _____		
Compagnie:			(veuillez joindre le bon)		
Service:			Signature de la personne autorisée		
À l'attention de: _____					
Fonction: _____					
Adresse: _____					
Ville: _____					
Province: _____					
Code postal: _____					
Téléphone: ( ) _____					
Télécopieur: ( ) _____					
Courriel: _____					

**Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\***

Numéro au catalogue	Titre	Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		17 \$ / 95 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		GRATUIT	<b>Disponible à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuse: (Internet, mensuel)		GRATUIT	<b>Disponible à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>		
22C0001XPB	Bilan sur les principales céréales		\$200			
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures		\$225			
	<b>Format (cochez une seule case)</b>					
	<input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Fichier séparé d'une virgule.csv					

\*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination de: États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé

Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 6% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéroté R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI \_\_\_\_\_ et leur code de référence RI \_\_\_\_\_.

\*\*Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(s) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour  les promotions ou  des études de marché cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

<b>TOTAL</b>	
<b>TPS (6%)</b>	
<b>TVP en vigueur</b>	
<b>TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)</b>	
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	
<b>PF097175</b>	